

Germany-Celle: Construction work for buildings relating to health

OJ S 167/2015 29/08/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Allgemeines Krankenhaus Celle

Postal address: Siemensplatz 4

Town: Celle

Postal code: 29223

Country: Germany

For the attention of: Herrn Schröter

E-mail: wilfried.schroeter@akh-celle.de

Telephone: +49 5141723501

Fax: +49 5141723509

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.akh-celle.de>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Assmann Beraten + Planen GmbH

Postal address: Nordstr. 23

Town: Braunschweig

Postal code: 38106

Country: Germany

For the attention of: Herrn Hundertmark

E-mail: ausschreibungen-akh-celle@assmann.info

Telephone: +49 5313901273

Fax: +49 5313901110

Internet address: www.assmann.info**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Assmann Beraten + Planen GmbH

Postal address: Nordstr. 23

Town: Braunschweig

Postal code: 38106

Country: Germany

For the attention of: Herrn Hundertmark

E-mail: ausschreibungen-akh-celle@assmann.info

Telephone: +49 5313901273

Fax: +49 5313901110

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Allgemeines Krankenhaus

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Umbau und Erweiterung des Allgemeinen Krankenhaus Celle – LV
Gebäudereinigungsarbeiten.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Celle.

NUTS code DE931 Celle

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Gegenstand der Ausschreibung sind die Gebäudereinigungsarbeiten.

Die Gesamtmaßnahme umfasst den 7-geschossigen Erweiterungsbau mit OP-Bereich, Intensivpflege, Notfallaufnahme und Bettenstationen im Krankenhaus Celle. Auf dem Dach befindet sich ein Hubschrauberlandeplatz. Die NGF beträgt ca. 12 000 m², der Bruttorauminhalt ca. 55 000 m³.

II.1.6. CPV code(s)

45215100 Construction work for buildings relating to health

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Die Arbeiten umfassen im Wesentlichen die folgenden Leistungen:

Bauendreinigung für Bodenflächen:

— PVC Böden ca. 9 000 m²;

— Bodenfliesen ca. 190 m²;

— Betonwerksteinboden inkl. Treppenstufen ca. 400 m²;

— Naturstein Granit ca. 350 m²;

— Epoxidharz-Beschichtung ca. 350 m²;

— Eingangsmatten;

Oberflächen;

— Wandfliesen ca. 1 400 m²;

— Außenfenster ca. 1 000 m²;

- Innenfensterbänke ca. 600 m
- Innenfenster ca. 45 m²;
- Wandprallschutz ca. 550 m
- Metall-Glas-Türen innen ca. 375 m²;
- Metall-Glas-Türen außen ca. 75 m²;
- Karusselltüranlage 1 Stk.;
- Mob. Trennwand innen ca. 12 m;
- Stahlblechtüren ca. 22 Stk.;
- Innentüren HPL ca. 360 Stk.;
- Schiebetüren HPL/VA ca. 30 Stk.;
- Aufzugstüren VA ca. 20 Stk.;
- WC-Trennwandanlagen ca. 16 Stk.;
- Wandhandlauf + Geländer ca. 700 m;
- Heizkörper;
- Räume mit Anlagen;
- Technikräume;
- Patientenbäder;
- Waschräume/WC;
- Umkleiden/Duschen;
- Einrichtungen;
- Möbel, Festeinbauten aus Holzwerkstoff (Schränke, Tische, Regale)
- Küchenschrankanlagen
(inkl. Kühlschränke, Geschirrspülautom. Edelstahl-Einbaubecken)
- Spindschränke aus Stahlblech ca. 800 Stk.;
- Medizin. Festeinbauten aus Holzwerkstoff (Hochschrankanlagen, Hängeschränke);
- Medizin. Festeinbauten aus Metall (Schrank-, Regal-, Arbeitstischanlagen);
- Bauzwischenreinigungen;
- Böden und Oberflächen;
- Sanitärobjekte;
- Leuchtenkörper.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 26.10.2015. Completion 15.4.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Gemäß §9 VOB/A (7,8);

5 % Sicherheit für die Erfüllung der Verpflichtungen aus dem Vertrag;

3 % Sicherheit für die Erfüllung der Mängelansprüche.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gemäß Verdingungsunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Gemäß Verdingungsunterlagen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Gemäß Verdingungsunterlagen.

Minimum level(s) of standards possibly required: Gemäß Verdingungsunterlagen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Gemäß Verdingungsunterlagen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Gemäß Verdingungsunterlagen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 19-029809](#) of 28.1.2015

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 16.9.2015

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

23.9.2015 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 2.11.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 23.9.2015 - 11:00

Place:

Allgemeines Krankenhaus Celle, Siemensplatz 4, Abt. Bau und Technik, Raum wird noch bekannt gegeben.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren bevollmächtigte Vertreter.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Bieter haben die Unterlagen unter der E-Mail ausschreibungen-akh-celle@assmann.info bis spätestens 16.9.2015 anzufordern. Da die Unterlagen elektronisch per Downloadlink versendet werden, ist mit der Anforderung eine entsprechende E-Mail-Adresse zu benennen, an die der Link sowie alle weiteren Informationen im Verfahrensablauf gesendet werden können.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr Regierungsvertretung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany
Telephone: +49 4131151336
Fax: +49 4131152943

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr Regierungsvertretung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

Telephone: +49 4131151336

Fax: +49 4131152943

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.8.2015